

prosinac 1998.

ZA UNUTRAŠNJU UPORABU

CENELEC

Pravila i osnutak udruge (Statut)

uključujući popis članica

Europsko povjerenstvo za elektrotehničku normizaciju

IZDANJE 1992/06

CENELEC

Articles of Association

including a list of the members

European Committee for Electrotechnical Standardization

EDITION 1992/06

CENELEC

Statuts

incorporant une liste des members

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

EDITION 1992/06

CENELEC

Satzung

einschließlich eine Liste der Mitglieder

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

AUSGABE 1992/06

PRAVILA I OSNUTAK CENELEC-a (STATUT)

Poglavlje I Naziv, sjedište, svrha i rok

Članak 1 - Naziv

Prema odredbama zakona od 25. listopada 1919., koji je izmijenjen zakonom od 6. prosinca 1954., osnovana je međunarodna udruga pod imenom "Comité Européen de Normalisation Electrotechnique", skraćeno CENELEC, na njemačkom jeziku "Europäisches Komitee für elektrotechnische Normung", skraćeno CENELEC, na engleskom jeziku "European Committee for Electrotechnical Standardization", skraćeno CENELEC.

Ta udruga zamjenjuje stvarnu udrugu istog naziva osnovanu u Bruxellesu 13. prosinca 1972. te preuzima njezinu imovinu i obveze.

Sve odluke koje je donio CENELEC kao stvarna udruga, osobito prihvaćanje postojećih unutrašnjih propisa, vrijede i dalje za nacionalne elektrotehničke odbore i nacionalne organizacije kojima je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji, koji su bili članovi stvarne udruge te potpisnici Memoranduma i Statuta CENELEC-a, međunarodne udruge osim ako oni nisu opozvani odredbama ovog Statuta ili naknadnim odlukama odgovornih tijela CENELEC-a, međunarodne udruge.

Članak 2 - Sjedište

Sjedište udruge smješteno je na širem gradskom području Bruxellesa, trenutačno u Rue de Stassart 35 - B 1050, Bruxelles. Ono može biti premješteno na bilo koje drugo mjesto na području grada Bruxellesa odlukom Opće skupštine donesenom jednostavnom većinom glasova.

Članak 3 - Svrha

Svrha Udruge leži u znanstvenom, tehničkom i gospodarskom području i sastoji se s jedne strane u usklađivanju nacionalnih elektrotehničkih normi koje objavljuju za to zadužene nacionalne organizacije i s druge strane u uklanjanju trgovinskih zapreka koje bi mogle izravno ili neizravno proizaći iz mjera primijenjenih u zemljama članicama za označivanje ili potvrđivanje sukladnosti određenoga proizvoda s normama, osobito s pomoću kakve oznake ili potvrde.

Udruga može provoditi sve radnje ili mjere, poduzimati sve korake ili inicijative koji pomažu postizanju njezine svrhe utvrđene Statutom te osobito suradnji među njezinim članicama. Ona se ni na koji način ne miješa u utakmicu industrijalaca i trgovaca.

Udruga nije usmjerena na dobit.

Opća je skupština ovlaštena za besprizivno tumačenje prirode i opsega svrhe Udruge.

Članak 4 - Rok

Udruga je osnovana na neodređeno vrijeme.

Članak 5 - Ustroj

Tijela Udruge jesu:

- Opća skupština
- Upravno vijeće
- predsjednik
- najviše tri potpredsjednika
- rizničar
- predsjednik na odlasku
- glavni tajnik
- jedan ili više revizora.

Poglavlje II Članovi Udruge

Članak 6 - Članovi

CENELEC je udruga koju su osnovale fizičke i pravne osobe koje su potpisale ovaj Statut i koje su sadašnje članice stvarne udruge CENELEC ili koje su imenovale te članice.

Članovi su:

- ili nacionalni elektrotehnički odbori koji imaju pravnu osobnost
- ili nacionalne organizacije s pravnom osobnošću kojima je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji
- ili čelnici nacionalnih elektrotehničkih odbora ili nacionalnih organizacija kojima je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji bez pravne osobnosti.

Sadašnji i budući članovi koji više ne ispunjavaju jedno ili više od tih svojstava prestaju odmah i punopravno biti članovi Udruge.

Ako koja fizička osoba, član u svoje ime ili u svojstvu čelnika nacionalnog elektrotehničkog odbora kojemu je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji ili nacionalne organizacije kojoj je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji bez pravne osobnosti punopravno prestaje biti član CENELEC-a, temeljem članka 6. Statuta, nacionalni tehnički odbor ili nacionalna organizacija kojoj je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji koju je ta osoba zastupala imenovat će njegovog nasljednika kojega će CENELEC smatrati punopravnim članom do iduće sjednice Opće skupštine, koja će odlučiti o njegovu članstvu u skladu s člankom 7.

Nacionalni elektrotehnički odbori i nacionalne organizacije kojima je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji bez pravne osobnosti koje u CENELEC-u zastupa njihov čelnik kao fizička osoba trebaju koliko je god to moguće paziti da se datum moguće zamjene čelnika člana poklopi s datumom sjednice Opće skupštine CENELEC-a.

Članak 7 - Zahtjev za članstvo

Svaki zahtjev za članstvo podvrgava se ovim uvjetima:

1. mora ispunjavati jedno od svojstava opisanih u članku 6
2. mora pripadati kojoj europskoj zemlji članici Europskih zajednica (EZ) ili Europske udruge za slobodnu trgovinu (EFTA) ili zemlji koja to može postati
3. mora se obvezati da će se pridržavati Statuta i propisa Udruge.

Opća skupština kad odlučuje o zahtjevu za članstvo ne mora obrazlagati svoju odluku, koja je besprizivna.

Za prihvaćanje u članstvo člnika kojeg nacionalnog elektrotehničkog odbora ili nacionalne organizacije kojoj je povjeren rad na elektrotehničkoj normizaciji koja je već zastupljena u CENELEC-u potrebna je jednostavna većina pozitivnih glasova nazočnih ili valjano zastupljenih članova.

Za prihvaćanje u članstvo CENELEC-a novog molitelja koji pripada kojoj europskoj zemlji članici EZ-a ili EFTA-e potrebna je najmanje dvotrećinska većina pozitivnih glasova nazočnih ili zastupljenih članova; za prihvaćanje novog molitelja koji pripada zemlji koja nije članica EZ-a ili EFTA-e potrebno je jednoglasno pozitivno glasovanje nazočnih ili valjano zastupljenih članova.

Svaka zemlja može imati samo jednog člana.

Članak 8 - Istupanje

Članstvo prestaje istupanjem. Svaka ostavka mora biti upućena predsjedniku Udruge preporučenim pismom najkasnije šest mjeseci prije isteka tekuće proračunske godine.

Ta ostavka stupa na snagu prvoga dana iduće godine. Dotad taj član mora ispunjavati sve statutarne obveze, osobito financijske obveze koje mu pripadaju.

Smatra se da je istupio svaki član koji unatoč upozorenjima Upravnog vijeća ne plati u utvrđenu roku svoje doprinose.

Članovi koji istupaju nemaju pravo na imovinu Udruge.

Članak 9 - Isključenje

Odluku o isključenju kojeg člana može samo zbog ozbiljnih razloga donijeti Opća skupština najmanje dvotrećinskom većinom nazočnih ili zastupljenih članova.

Isključenje stupa na snagu na dan koji utvrdi Opća skupština, pri čemu je isključeni član u pravima i obvezama prema Udruzi izjednačen s članom koji istupa. Udruga i njezini članovi oslobođeni su svake odgovornosti za moguću štetu koja bi izravno ili neizravno proistekla iz isključenja donesenog u skladu sa Statutom Udruge.

Poglavlje III Opća skupština

Članak 10 - Ovlasti

Opća je skupština najviša vlast Udruge; čine je njezini članovi i ona je njihova sveukupnost.

Opća skupština ima sve ovlasti potrebne za postizanje cilja CENELEC-a.

Na Općoj skupštini članove može zastupati jedna ili više osoba, ali svaki član ima pravo na samo jedan glas.

Članak 11 - Redovne i izvanredne sjednice

Opća se skupština sastaje barem jedanput godišnje, tijekom prvoga polugodišta, na poziv predsjednika, na mjestu i dana koji on odredi, kako bi:

- se upoznala s izvještajem o djelatnostima Udruge tijekom protekle godine
- se upoznala s izvještajem revizora
- odobrila financijski izvještaj za prethodnu godinu i proračun za iduću godinu
- dala razrješenje Upravnom vijeću i revizorima.

Opća skupština bira predsjednika Udruge, najviše tri potpredsjednika i rizničara. Njihov mandat traje dvije godine, a počinje 1. siječnja u godini koja neposredno slijedi godinu njihova izbora. Ne može se dva puta uzastopce birati istoga predsjednika. Potpredsjednici i rizničar mogu biti birani u istom svojstvu na samo još jedan mandat uzastopce. Opća skupština imenuje jednog ili više revizora. Njihov je mandat dvije godine i može biti obnavljan svake dvije godine.

Svaki član Upravnog vijeća može biti opozvan odlukom Opće skupštine običnom većinom glasova. Predsjednik može također sazvati Opću skupštinu svaki put kad interes Udruge to zahtijeva.

Opća skupština mora također biti sazvana ako to zahtijevaju najmanje četiri člana.

Pozivi s dnevnim redom moraju biti ođaslani barem mjesec dana prije dana za koji je zakazana sjednica.

Što se tiče Opće skupštine, svaki član može opunomoćiti drugog člana, fizičku ili pravnu osobu, da ga zastupa; za tu svrhu zastupnik mora imati valjanu pismenu punomoć.

Jedan član ne može imati više od jedne punomoći.

Poglavlje IV Upravno vijeće i Glavno tajništvo

Članak 12 - Upravno vijeće

Upravno vijeće po dužnosti obuhvaća predsjednika, potpredsjednike, rizničara, predsjednika u odlasku i glavnoga tajnika. Osim toga on obuhvaća i jednu osobu belgijske nacionalnosti ako ni jedna od gore spomenutih osoba nije te nacionalnosti. Članove Upravnog vijeća imenuje Opća skupština, dodatni član belgijske nacionalnosti imenuje se na rok od najviše dvije godine, koji se može obnoviti.

U slučaju spriječenosti jednog od članova Upravnog vijeća Opća skupština bira njegova nasljednika i na izričit način utvrđuje početak i kraj njegova mandata.

Članak 13 - Sjednice Upravnog vijeća

Sjednice Upravnog vijeća saziva predsjednik. Pozivu se prilaže dnevni red sjednice koji je utvrdio predsjednik i šalje se barem mjesec dana unaprijed.

Članak 14 - Ovlasti Upravnog vijeća

Provođenje svojih odluka Opća skupština povjerava Upravnom vijeću.

Svi dokumenti koji obvezuju Opću skupštinu, osim onih koji se odnose na svakodnevno upravljanje, moraju valjano biti supotpisani od predsjednika i jednoga potpredsjednika ili od predsjednika i glavnoga tajnika.

Pravne poslove, i one u kojima je Udruga tužitelj i one u kojima je Udruga optuženik, u ime Udruge vodi Upravno vijeće koji zastupa predsjednik Udruge ili potpredsjednik ili glavni tajnik ili osoba koju u tu svrhu imenuje Upravno vijeće.

Članak 15 - Glavni tajnik

Glavnom je tajniku povjereno tekuće upravljanje Udrugom i on ima sve ovlasti koje se na to odnose. Njega zapošljava Upravno vijeće pod uvjetom da ga potvrdi Opća skupština. Upravno vijeće utvrđuje uvjete njegova zapošljavanja.

U obavljanju njegovih zadaća glavnom tajniku može pomagati njegov zamjenik, kojem on može prenijeti sve ili neke svoje zadatke unutar okvira koje je utvrdilo Upravno vijeće.

Opća skupština povjerava glavnomu tajniku upravljanje imovinom i knjigovodstvom Udruge pod nadzorom rizničara.

Dokumente iz tekućeg upravljanja, kao što su priznanice i uplatnice prema trećim stranama: upravi željeznica, pošti, telefonskoj i telegramske službi, službi poštanskih čekova i svim drugim državnim službama i njihovim unutrašnjim upravnim odjelima, međunarodnim i nadnacionalnim tijelima, potpisuje glavni tajnik ili osobe koje je Upravno vijeće na temelju posebne odluke ovlastio da to čine u granicama i uvjetima koje je on utvrdio.

Glavni se tajnik brine o tome da se svi poslovi obavljaju u okviru utvrđenom Statutom, unutrašnjim propisima i odlukama koje donosi Opća skupština, kao i odlukama koje u tom okviru donosi Upravno vijeće.

On je nazočan na sjednicama Opće skupštine u savjetodavnom svojstvu i može prisustvovati svim drugim sjednicama CENELEC-a.

U okviru koje je utvrdilo Upravno vijeće glavni tajnik upošljava članove osoblja Glavnoga tajništva i utvrđuje uvjete njihova ugovora.

Poglavlje V

Prihodi, upravljanje i druge odredbe

Članak 16 - Prihodi

Poslovna godina počinje 1. siječnja i završava 31. prosinca.

Prije početka svake poslovne godine Glavna skupština donosi proračun za tu godinu.

Godišnje članarine za različite članove utvrđuju se na takav način da njihov iznos pokriva troškove predviđene proračunom.

Članarine članova razmjerne su ovim brojkama:

Francuska	: 8
Njemačka	: 8
Italija	: 8
Ujedinjeno Kraljevstvo	: 8
Španjolska	: 6
Austrija	: 2
Belgija	: 2
Grčka	: 2
Nizozemska	: 2
Portugal	: 2
Švedska	: 2
Švicarska	: 2
Danska	: 1
Finska	: 1
Irska	: 1
Norveška	: 1
Luksemburg	: 0,5
Island	: 0,25

Opća skupština utvrđuje omjere za nove članove.

Članak 17 - Dodatni proračun

Opća skupština može ustanoviti dodatni proračun za posebna područja za koja su zainteresirani neki članovi Udruge.

Odgovarajuće troškove snose zainteresirani članovi u omjerima koje utvrdi Opća skupština.

Članak 18 - Odluke

Ako nije drukčije određeno Statutom, odluke Opće skupštine i Upravnog vijeća donose se običnom većinom glasova, svaki član raspolaže jednim glasom. Naglašava se, međutim, da treba poduzeti sve korake da se postigne jednoglasnost.

Odluke Opće skupštine kao i upute valjano dane od Upravnog vijeća, obvezatne su za sve članove Udruge.

Čelnici nacionalnih elektrotehničkih odbora ili nacionalnih organizacija zaduženih za poslove elektrotehničke normizacije bez pravne osobnosti, a koji su članovi CENELEC-a trebaju se pobrinuti da sve odluke koje donosi CENELEC i koje su obvezatne za nacionalne odbore prihvate i provedu odbori ili organizacije čiji su oni čelnici. Oni se trebaju pobrinuti da njihovi odbori ili organizacije donesu potrebne odredbe tako da ne mogu odbiti provedbu odluka CENELEC-a pozivajući se na to da nemaju svojstvo člana.

Odluke tehničke prirode donose se i provode u skladu s odredbama Unutrašnjih propisa.

Poglavlje VI Izmjene Statuta i raspuštanje

Članak 19 - Izmjene Statuta

Opća skupština može valjano odlučivati o prijedlozima izmjena Statuta samo ako su ti prijedlozi posebno uključeni u dnevni red zajedno s pozivom na sjednicu i ako su nazočne ili zastupljene dvije trećine članova Udruge.

Poziv na sjednicu mora biti odaslan najmanje dva mjeseca prije održavanja sjednice.

Ako dvije trećine članova Udruge nisu nazočne ili zastupljene, može se sazvati druga sjednica koja će se održati najmanje mjesec dana poslije prve i koja će moći odlučivati bez obzira na broj nazočnih ili zastupljenih članova.

Poziv na tu sjednicu mora biti odaslan mjesec dana unaprijed.

Ni jedna izmjena ne može biti prihvaćena ako barem dvije trećine glasova nije za njezino prihvaćanje.

Ni jedna izmjena neće stupiti na snagu sve dok ne bude odobrena kraljevskom odlukom i dok uvjeti objavljivanja koje zahtijeva zakon ne budu ispunjeni.

Članak 20 - Raspuštanje

Raspuštanje CENELEC-a može biti proglašeno odlukom Opće skupštine s tročetvrtinskom većinom izraženih glasova. Raspuštanje može biti proglašeno samo ako je nazočno ili zastupljeno najmanje tri četvrtine članova.

U slučaju raspuštanja, o raspolaganju imovinom Udruge, nakon plaćanja obveza, odlučuje Opća skupština.

U tu svrhu Opća skupština imenuje stečajnog upravitelja.

Poglavlje VII Različite odredbe

Članak 21 - Unutrašnji propisi

Ako su barem dvije trećine izraženih glasova za to, Opća skupština može prihvatiti jedan ili više unutrašnjih propisa, čije su odredbe obvezatne za sve članove.

Članak 22 - Primjena zakonskih odredbi

Sva pitanja koja se odnose na Udrugu, a koja nisu uređena ovim Statutom uređuju se odredbama belgijskog zakona.

Članak 23

Potvrđene vjerne kopije ovog Statuta i unutrašnjih propisa, njihovih izmjena kao i svih odluka Opće skupštine mogu biti izdane članovima, njihovim zastupnicima ili trećoj strani s potpisom predsjednika, potpredsjednika ili glavnoga tajnika.

U slučaju spora vjerodostojna je francuska verzija ovoga dokumenta.